

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1971 Nr. 93

A. TITEL

*Protocol nopens de chemische en bacteriologische oorlog;
Genève, 17 juni 1925*

B. TEKST

De Franse en de Engelse tekst van het Protocol zijn bij Koninklijk Besluit van 14 november 1930 bekendgemaakt in *Stb.* 422. De Franse tekst van het Protocol is tevens geplaatst in *Trb.* 1955, 125.

C. VERTALING

De vertaling in het Nederlands van het Protocol is bij Koninklijk Besluit van 14 november 1930 bekendgemaakt in *Stb.* 422.

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1955, 125.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1955, 125.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten, overeenkomstig de vierde alinea van de verklaring, een akte van bekrachtiging nedergelegd bij de Regering van de Franse Republiek:

Japan	21 mei 1970
Brazilië	28 augustus 1970

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1955, 125 ¹⁾ en *Trb.* 1967, 135.

De Regering van de Franse Republiek heeft, in overeenstemming met de tweede alinea van de verklaring, mededeling gedaan van de toetreding door de volgende Staten:

IJsland	2 november 1967
Nigeria ²⁾	15 oktober 1968
Syrië ³⁾	17 november 1968
de Mongoolse Volksrepubliek ⁴⁾	6 december 1968
Israël ⁵⁾	20 februari 1969
Libanon	17 april 1969
Nepal	9 mei 1969
Argentinië	18 mei 1969
Kenya	6 juli 1970
Ivoorkust	27 juli 1970
de Centraalafrikaanse Republiek	31 juli 1970
Malawi	14 september 1970
Ecuador	16 september 1970
Marokko	13 oktober 1970
Panamá	4 december 1970
de Dominicaanse Republiek	8 december 1970
Maleisië	10 december 1970
Saoedi-Arabië	27 januari 1971
Boven-Volta	3 maart 1971
Jemen	17 maart 1971

1) De Franse Ambassade te 's-Gravenhage heeft bij nota d.d. 30 januari 1969 medegedeeld dat bij een onderzoek in de archieven van het Franse Ministerie van Buitenlandse Zaken is geconstateerd, dat Paraguay op 22 oktober 1933 tot het onderhavige Protocol is toegetreden. De datum van 22 oktober 1933 zal worden beschouwd als de datum van inwerkingtreding van het Protocol voor Paraguay.

2) Onder het volgende voorbehoud:

„Le Protocole n'oblige le Nigeria que vis-à-vis des Etats effectivement liés par celui-ci et cessera de lier le Nigeria à l'égard des Etats dont les forces ou dont les forces armées alliées ne respecteront pas les interdictions qui font l'objet de ce Protocole”.

3) Onder het volgende voorbehoud:

„L'adhésion de la République Arabe Syrienne à ce Protocole et sa ratification par son Gouvernement ne signifient en aucun cas la reconnaissance d'Israël et ne sauraient conduire à établir des rapports avec ce dernier au sujet des dispositions prévues par ce Protocole”.

4) Onder het volgende voorbehoud:

„En cas de violation de cette prohibition par quelqu' Etat que ce soit à l'égard de la République Populaire de Mongolie ou de ses alliés, le gouvernement de la République Populaire de Mongolie ne se considèrera pas comme lié par les obligations du protocole en ce qui concerne cet Etat”.

5) Onder het volgende voorbehoud:

„Ledit protocole n'oblige l'Etat d'Israël que vis-à-vis des Etats qui l'ont signé et ratifié ou qui y ont adhéré. Ledit protocole cessera *ipso facto* d'être obligatoire pour l'Etat d'Israël vis-à-vis de tout Etat ennemi dont les forces armées, ou les forces armées de ses alliés, ou les forces régulières ou irrégulières, ou des groupes ou individus opérant à partir de son territoire, ne respecteraient pas les interdictions qui font l'objet de ce protocole” (*vertaling*).

Verklaringen van voortgezette gebondenheid

De Regeringen van de volgende Staten hebben bij brieven van de volgende data de Franse Regering medegedeeld zich gebonden te achten aan het Protocol, hetwelk op hun grondgebied toepasselijk was verklaard vóór zij de onafhankelijkheid verwierven:

Jamaïca	28 juli 1970
Malta	25 september 1970
Trinidad en Tobago	9 oktober 1970
Mauritius	27 november 1970
Indonesië	13 januari 1971

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1955, 125 en *Trb.* 1967, 135.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1955, 125.

Uitgegeven de zeventiende mei 1971.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

J. LUNS.